

GOVERNMENT OF INDIA
NATIONAL LIBRARY, CALCUTTA.

Class No.

Mar
891.462

Book No.

B4692K
Bh 271.

N. L. 38.

MGIPC—S8—37 LNL/55—14.3.56—30,000.



कामकंदला नाटक

Kamakaranadala Natak
अथवा 363

कामसेन राजाचा वध.

— 006 —

हे

नवीन पुस्तक

केवल लोकरंजनार्थ

Bhandare, E. G.

एकनाथ गणेश भांडारे, उन्नतकर,

तालुका जुन्नर, जिल्हा पुणे,

द्वानीं रचिले.

(सर्व प्रकारचे हक्क ठेवले आहेत.)

किंमत सव्वा रुपया.

— 1/4 —
जुलै १८८१.

1881

B.N.R.
collection
Re-1/1/11

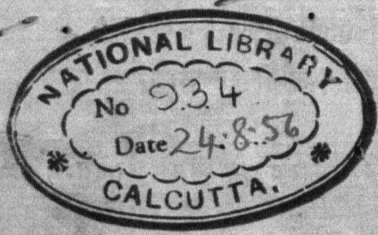
Mar
891-462

Thane
B4692k
Bh 271

Arundodaya Chhap
BKhana

SHelf LISTED

डागें येथें
अरुणोदय छापखान्यांत छापिलें.



16.5 cm

A

माझ्या त्रिवर्ग ज्येष्ठ बंधूस प्रार्थना.

[अभंग]

बांधवहो तुझा ॥ नमित्तो मी आतां ॥
आहां मज ताता ॥ सम तुम्ही ॥ १ ॥
राय रामोदरा ॥ वासुदेव पंत ॥
वामन, पतीत ॥ प्रार्थितो मी ॥ २ ॥
अज्ञाने रचीला ॥ सज्ञाने हो ग्रंथ ॥
पाहुनये पंथ ॥ वास्तवीक ॥ ३ ॥
दोषयुक्त ग्रंथ ॥ नाहिं जरी पंथ ॥
हवा तसा, पंत ॥ बांधवांनो ॥ ४ ॥
वाचणे संतोषे ॥ व्हावे आनंदी हो ॥
प्रार्थित रहाहो ॥ एकनाथ ॥ ५ ॥

ग्रंथकर्ता.

प्रियवाचकांस प्रार्थना.

गीति.

विद्वज्जनहो परिता, प्रार्थितसे मी तुम्हांस गुणवंतां ॥
वाचुन विज्ञसी ही, लक्ष न द्यावे कुदोष सांपडतां ॥ १ ॥
रचण्या पुस्तक व्हावा, नाही जनहो, तसा मला पंथ ॥
माहित, रचिला मी हा, अज्ञानें, वाचणें, असा ग्रंथ ॥ २ ॥
दोषानें भरलेलें, पुस्तक आहे तरी सुवाचक हो ॥
न करा अब्हेर याचा, प्रार्थीतों पाहणें गुणादिक हीं ॥ ३ ॥

टिड्डी.

विद्वज्जनहो आपुला धर्म हाच ॥
लोप करणें दुर्गुणांचा तसाच ॥
प्रकट करणें थोडक्या गुणां फाही ॥
जरी असले चांगले ते जनांहीं ॥ ४ ॥

ग्रंथकर्ता.

सुमारे पाऊणशे वर्षांपासून इंग्लिशलोकांनी सर्व हिंदुस्थानभर अनेक प्रकारच्या शाळा स्थापित केल्यामुळे एतद्देशीयलोकांस पुष्कळ प्रकारचे लाभ होतात आणि झालेही आहेत. शास्त्रांत पाशुपत, तद्वत् वरील लाभांत विद्या हा मोठा लाभ होय. विद्या शिकल्यापासून मनुष्य सदाचारी, स्वार्थी तर असतोच परंतु परमार्थी, उद्देशक, निराभिमानी, स्वस्वीरत, स्वकुटुंबोषणीय, व प्रियकर, वगैरे पुष्कळ सगुणयुक्त होतो, हे बहुधा सर्वास विदितच आहे; परंतु जर तो मनुष्य, विद्वान असो, अथवा मूर्ख असो, एकदां वेश्येच्या नादीं लागला कीं, वरील विशेषणांवर पाटावरव्रंटा पडलाच !! यास्तव एतन्निवारणार्थ मी आपल्या अल्पमतीनुसार हें लहानसे पुस्तक रचून प्रीयवाचकांसमोर ठेविलें आहे.

आतां ह्यांत वेश्येच्या नादीं लागल्यामुळे प्राप्त झालेल्या भयंकर परिणामांचें स्पष्टरीत्या दिग्दर्शन करून, परंपुरुष अथवा परकामिनीवर पापवासना धारण करण्याचे चांगले अथवा वाईट परिणाम, स्त्रीसाहस, स्त्रीचातुर्य, वचन जास्त किंवा प्राण जास्ती? धन, स्त्री, आणि प्रीति ह्यांमध्ये श्रेष्ठ कोण? पुरुषाचें खरें धाडस, मित्रलाभ, वगैरे पुष्कळ उत्तमोत्तम गोष्टी सिद्ध करण्याचा बराच खटाटोप केला आहे. सदरू वर लिहिलेल्या गोष्टी

किंतु पत सिद्ध झाल्या आहेत, हे पहाणें मर्मज्ञ व रसज्ञ
वाचकांकडेस आहे. सरतेशेवटीं आर्यवाचकांस माझी
इतकीच विनंती आहे की, मी अविद्वान् झणून दोषांकडे
लक्ष न देतां गुणांचें आपण सर्वांनीं ग्राहक
व्हावें; तरी हें पुस्तक वाचून वाचकांचें जेव्हां चांगलें
मनोरंजन होईल तेव्हांच मी कतरुय झालों असे समजेन.

एकनाथ गणेश भांडारे,

ग्रंथकर्ता.

मुकाम जबलपूर, ता. १ एप्रिल सन १८८१ इसवी.

कामकंदला नाटक
अथवा
कामसेन राजचौक

मंगलचरण.

श्लोक

शार्दूलविकीरित.

श्रीमन्मंगल मोरया नमितसें मी दीन आतां त
संतोषें मजला करी अभयसा वारीं कुविघ्ने स्वरी
पार्यो नूपुर वाजती रुणझुणा विद्या दयासागरा ।
हेरंबा सुखदायका मजप्रती देई विभो तूं वरा ।

शिखरिणी.

वरा देई मज्जे मयुरवहने ब्रह्मकुमरी ॥

नको अंतां पाहूं, मतिहिन असें मी तव करीं ।

नसे ठावा मातें, तुजविण अता पादकमला

नमूं तूतें, दासा, करि अभयसा पाव मजला ॥ २ ॥

(तदनंतर सूत्रधार प्रवेश करितो, आणि ईश्वर-
जर्नी निमग्न असतां अकस्मात् विदूषक प्रवेश करून लणतो.)

काय करावें ? घरच्या भयें घेतलें रान, रस्त्यामध्ये ला-
गली तहान, बागीं केलें आपपान, मालकें धरिली तेथें
मान, भयें पळालों तुझीच आण, येथें आलों तों हे सान,

थोर मंडळी करिती गान; खरोखर याच्यायोगे माझे क-
पाळ उठले. (सूत्रधारास हात जोडून) बाबरे, मी
तुझ्या पायां पडतो. हे तुन् तुन्, कडं कडं, फें फें घटका-
भर बंद कर आणि हे तू काय आरंभिलेंस तें मला
कथन कर.

सूत्रधार—(आश्चर्याने मनांत म्हणतो) काय चमत्कार
आहे ! चौऱ्यायशीलक्ष येनी फिराव्या तेव्हां कोठें
एकदां नरदेह प्राप्त होणार; आणि याच जन्मा-
मध्ये काय तें हरीस्मरण करून, संसारपार करून,
स्वर्गसुख घेण्यास जावें, तों हा आपला प्रति शोडिंग
येथे प्राप्त झाला आहे ! अस्तु, याचें नांव आधीं
विचारावें म्हणजे झालें. (उघड.) अहो सद्गृहस्थ,
आपलें नामभिदान प्रथमतः कथन करावेंत.

विदूषक—ओ यस्, मलाही तोच संशय होता. का-
रण येथें शुद्ध कोरडी जमीन असतां नविचें प्रयोजन
काय ? जीव देणें झालें तर संध्येच्या पळीभर सुद्धां
पाणी नाहीं. (टाळ्या वाजवून) आणि आम्हास
नांव आणण्यास सांगतात. कसे साळसूद गृहस्थ
आहेत पहा !!

सूत्रधार—आपण तर खूब विद्वान् दिसतां ! किती वेद आ-
पण पठण केलेत तें तर ऐकूं द्या.

विदूषक—हम चार वेद पढा है. वन्, टू, थ्री,
फोर. षड्शास्त्र, वकट, लेंड, मूंड, नाल, आर,
वैद आणि सातवा तुझ्यावर शक्कू. संध्याकर्म, आपो-
हिष्ठ, काका पुष्ठ, मामा तेली, संध्या शाली; आग

• बायको, जेवण्यास वाढ, नाही तर कोतवालाज-
वळ चाल!

सूत्रधार-वः काय गोष्ट आपली !! खूबच वेदांत केलात.
असो, आतां रुपा करून आपणास कोण्या नांवानें
हाक मारतात, तें सांगा.

विदूषक-अहो-

सूत्रधार-(विदूषकास हाक मारतो) अहो ?

विदूषक-कांही, (हंसतो). आमचें खरें नांव आज्ञी आहे.
हांक मारा पाहूं.

सूत्रधार-फार उत्तम आहे. अहो आज्ञी ?

विदूषक-काय म्हणतां हो पाज्ञी ?

सूत्रधार-बावारे, फार चावटपणा उपयोगाचा नाही. रात्र
फार जाहली आहे. आपण उभयपतीं मिळून येथें
एक अत्युत्तम नवरसांनीं युक्त असें नाटक ह्या विद्व-
ज्जनांसमुख करूं. जर कांय कथन करून मला या
सुस्थळीं मदत देशील तर फार उत्तम आहे.

विदूषक-(कपाळभर हात मारून) आपण पदत
पीत असतां वाटतं. माय डियर, र
सो. तुझी शपेत, मजजवळ वन् पाईस सु
सूत्रधार-शाबास, शाबास. मला कांहीं ती मदत नका,
उत्तम प्रकारें साद्व्य कर. परंतु प्रथमतः नामाभि-
दान कथन कर.

विदूषक-ऐका आतां: मला चौघे बंधू, विक्रमशक, शा-
लिवाहनशक, इंग्लिशशक, आणि बेलाशक असे
आम्ही चौघे भाऊ, त्यांतला पांचामणाचा भात खाऊ

मी विदूषक होय. माझे नांव विदूषक. समजलां ?
पण कांही, मला येथे कैदेत टाकून आपणास पळून
जायचें आहे वाटतें.

सूत्रधार—नाहीं बाबा, माझे नांव सूत्रधार.

विदूषक—अरे बापरे !! आजपर्यंत मी पुष्कळ पातळ पदा-
थानां धार पाहिली, परंतु सुताला कधीं नाहीं पा-
हिली ! मला वाटतें सूच्या ठिकाणीं मू घातला
तर चांगलें शुद्ध होईल. कारण त्याला खूब
जाडी धार असते !!

सूत्रधार—मला नाटकाचार्यही म्हणतात. विद्वज्जनांच्या
मनरंजनार्थ मी तुझ्या साहाय्याने “कामकंदला” नामक
नाटक करून दाखविणार आहे. यामध्ये शृंगार, वीर,
करुणा, रौद्र, अद्भुत, भयानक, हास्य, बीभत्स आणि
हांती हे नऊ रस आहेत.

विदूषक—कांही मिस्टर सूत्रधार, असें हें उत्तम नाटक कोणी
कसे आहे, तें तर ऐकूया, व ह्याचा थोडासा कथा-
भागही कथन करा.

सूत्रधार—मित्रा विदूषका, ऐक; विद्वज्जनहो, श्रवण करा;
भांडारकुलामध्ये उत्पन्न झालेले उन्नतस्थ गणेशपंत
त्यांचा पुत्र एकनाथ त्यानें हें ‘कामकंदला’ नाटक
रचिलें आहे. कोणी माधव नामक ब्राह्मणाची, काम-
कंदला नामक वेश्येशी, व कामकंदलेची माधवा
ओवर प्रीति कशी जडली ? त्यांची शृंगारिक भाषणे, उभ-
यतांचा संयोग, पुनः दुर्दैवेंकरून वियोग, कामकंदलेचा
विरह, कामसेन नामकराजाचा वध, वगैरे कथानक आहे,

तें नाटकरीत्या विद्वज्जनांच्या दृष्टीपत्तीस येईलच. (इत
 क्वांत पडद्यापलीकडे मोठ्याने शब्द होतो तें ऐकून
 विदूषक सूत्रधाराप्रत भिऊन ध्वणतो.)

विदूषक-मिसेस सूत्रधार, मला तर बुवा भीति वाटते. मी
 आपला पळून येके ठिकाणीं लपून बसतो. (जातो).

(दोघेही गमन करितात.)

पडदा पडतो.

(ही कथेची प्रस्तावना शाली.)

प्रवेश १ ला.

स्थल-अरण्य.

पात्रे.

माधव.....ब्राह्मणपुत्र.

विदूषक.....सूत्रधाराचा मित्र.

(तदनंतर माधव गंधर्वारण्याचे ठाई प्रवेश करून म्हणतो.)

माधव.—(मनांत) आज मला घर सोडून बरोबर एक वर्ष होत आले. गरीबीमुळे पिढ्याने मला "देशाटण करून द्रव्य मिळवून आण" म्हणून सांगितले, परंतु माझे प्रालब्धच पहा कुसे हात धुवून मागे लागले आहे. आज एक वर्ष झाले थोडे कां राजे धुडले? परंतु उपयोग काय? आपल्या प्रालब्धीच नसले तर ते तरी कोठून देतील? अशो, नशीब माझे. पहा ज्या गुणेंकरून मनुष्य चांगला दिसतो तोच गुण कांहीं कालांतरेंकरून अयोग्यतेस पात्र होतो. आजपर्यंत ज्या ज्या राजेरजवाड्यांच्या येथे राहिलों त्या त्या लोकांनी, माझे मदनाहीपेक्षा उत्तम प्रकारचे स्वरूप पाहून, मला वाटे लाविले! बरोबरच आहे. कारण ते माझे हें सुंदर स्वरूप पाहूनच मला राहू देण्यास साशंकित झाले असतील. एकूण द्रव्यहानी, मानहानी, उदासीनता आणि चिंता इतक्यांस ही सुंदरताच स्पंद झाली.

ली, काय ! परमेश्वरा, आतां जर ह्या तोंडानें मी घरीं गेलों तर पिता मला काय म्हणेल ? " इतक्या दिवस मी मेहनत घेऊन जें यास शिकविलें तें सर्व व्यर्थ जाण्याकरतां कीं काय ! जसा गेला तसा हात हालवीत आला." असें बोलणें ज्यापेक्षां निमुटपणें कर्णद्वारांनीं ऐकावें, त्यापेक्षां आतां घरींच जाऊं नये, हें सर्वस्वी उत्तम. मग पुढें जें कांहीं होणें असेल तें होईल.

साकी.

वदुनी माधव ऐसें मनि हो, गमना करि आणिक ॥
इतुक्यामध्ये आरण्यातें, पाहुनि बोले देख ॥ १ ॥

(उभा राहून उघड रीतीनें म्हणतो.) अहाहा ! काय ह्या अरण्याचें वर्णन करावें, कीं ज्यामध्ये कोठ्यावधी वृक्ष गगनचुंबित गेले आहेत. यामुळे असें वाटतें कीं, ह्या निराधार अभ्काशानें भूतलाप्रत पतन न व्हावें एतदर्थच आपल्या पराक्रमेंकरून त्यास सावरून धरितात कीं काय ! तसेंच छायेकडे पाहिलें असतां असा भास व्हावा कीं, सूर्यकीरणरूपीं आकाशासम्यें छायारूपीढगेंच दिसतात कीं काय ! किती तेंरी देखावा उत्तम हा !! खरोखर जरी कोणी एखादा दुःखी प्राणी येथें प्राप्त झाला तरी त्यास घटकाभर आनंद झाल्यावांचून राहणेंच नाहीं. फार तर काय, ह्या वसंतऋतुच्या योगानें वृक्षांस नूतनं पल्लवफुटल्यामुळे चहूंकडे सुगंध सुटला आहे, आणि यामुळे प्रत्यक्ष स्वर्गीय गंधर्वही आपला मार्ग चुकून येथें येत

असल्यास नवल नाही ! (उभाराहून) वाहवा ! अशी
अद्वितीय शोभा म्यां कधीच पाहिली नसल्यामुळे माझा
तर्क अगदी गर्क झाला आहे. पण येवढेही असून अशा
सुस्थली कोणी मनुष्य नाही, तेव्हा हे लहानका आ-
श्चर्य !! (वृक्षा आडून शब्द होतो).

“ कौन है ? पकडके कैद करंगा, जलदी जाव
यहांसे. ”

माधव.—मी माधव नामाचा ब्राह्मण देशाटण करीत
करीत घटकाभर येथे विसावा घेण्यास्तव ह्या आम्र-
वृक्षाखाली बसत आहे.

विदूषक—(बाहेर येऊन) यहां बैठनेकेवास्ते तुमने किस-
का हुकूम लिया था ? मालूम नहीं मैं कौन हूं ?

माधव.—(खाचा चेहरा भित्रा पाहून) अरे हो, आहे माहित
तू कोण आहेस तें. जास्त बोलशील तर मार खाशील.

विदूषक—(पायां पडून) नाहीं मी चुकलों. माझ्या गंगाभा-
गिणीं सख्या बायकोस चुडेदन दे, आणि जे तूं
सांगशील तें मी ऐकेन.

माधव.—असा जरा ताळ्यावर ये थोडा. (त्याच्याजवळ
जाऊन) कारे, माझे काम ऐकशील ना ?

विदूषक—हो ऐकेन.

माधव.—(बोट दाखवून) हा रस्ता जो ह्या अरण्यांतून गेला
आहे तो कोठे जातो, आणि तेथे कोणता राजा राज्य
करीत असून त्याची वर्तणूक कशी काय आहे वगैरे
सर्व कथन कर.

विदूषक—(बोट दाखवून) हा रस्ता नीट तुझ्या नाकासमोर

देऊनगरी म्हणून एक नगर आहे. जातो व पुनः माधारी येऊन)
कामसेन नामक राजा राज्य करित असतो. ही स्वारी
मोठी शौकीन आहे. असें तुम्ही नीट चालले जा.

माधव.—फार उत्तम आहे. (जातो व पुनः माधारी येऊन)
कांही पण गृहस्थ, तुमचें नांव काय हो ?
विदूषक—आमचें नांव ? आमचें नांव “रावबहादूर विदूषक
पंत फाकडेसिंग जमादार.”

माधव.—वरें आहे. (लवून) नमस्कार आतां.
विदूषक—गुड नाईट.

(गमन करितात.)

(पडदा पडतो.)

प्रवेश २ रा.

देवनगरी-राजसभा.

पात्रे.

कामसेन.....देवनगरीचा राजा.

चंद्रचूड.....त्याचा प्रधान.

वीरबाहू.....सेनापती.

कामकंदला.....वेश्या.

माधव.....ब्राम्हणपुत्र.

जयसिंग.....राजसेवक.

विलासखां.....तबलची.

शामराजपंत.....२ रा तबलची.

(सर्व सभा घनदाट बसली आहे ती कामसेन राजा ये-
ऊन सिंहासन सुशोभित करतो आणि प्रधानास म्हणतो)
कामसेन-प्रधानजी, राज्याचा बंदोबस्त कसा काय
ठेविला आहे, आजकाल प्रजा तर सुखांत
असते ना ?

चंद्रचूड-(हात जोडून) सरकार, आपण राज्यप्रकरणीं
विलकुल काळजी करूं नये. माझ्यासारखा आपल्या
पदरी प्रधान असतांना, राज्यप्रकरणीं तिळभर तुरी
न्युन्यता पडेल कीं काय ? कधीं नाहीं. सरकार, ज्या
प्रमाणे एखादी अवला आपल्या पोटाच्या लेकराचें

प्रेमपूर्वक पालन पोषण करिले, तद्धतु मी आपल्या
 रुपावलोकनेकरून प्रजापालन करीत आहे. पर्जन्याचा
 सुकाळ असल्यामुळे सध्या प्रकारची धान्येही
 विपुल आहेत. दुसरे महाराजांच्या दराच्यामुळे, दुष्ट,
 हिंसकादिकांनी देशांतरास पलायन केले. राजधुरंध-
 रांच्या आज्ञानुसार गुन्हेगारांस योग्य शिक्षा देववितों.
 तसेच कापव्यवेषधारीसाधुलोकांस आणि स्त्रीलंपटांस
 तर राज्यप्रवेशण्यास सुद्धा हुकूम नाही. सारांश, जर्ग-
 त्सर्गसंहारकारकाच्या रुपेने व आपल्या पराक्रमाने सर्व
 राष्ट्रांतील लोक आनंदसागरांत वास करीत आहेत.

कामसेन—(संतोषाने) शाबास, प्रधानजी शाबास. प्रधान
 असावे तर आपल्यासारखेच. प्रधानजी, मी मनःपूर्वक
 सांगतो की, आपण ह्या [हृदयावर हस्त ठेऊन] **कामसे-**
नाच्या राज्यांत आर्हात म्हणूनच हे राज्य उत्तमप्रकारे
 चालत असून त्याची कीर्ति दिग्मंडळापर्यंत पसरली
 आहे. वास्तवीक मी सांगतो की, आपली तोंडावर
 स्तुती करावी असे नाही, परंतु आपल्यासारखा सूज्ञ,
 नीतिज्ञ, सर्वज्ञ, बुद्धिमान व शूर प्रधान अद्याप एकही
 पाहण्यांत तर काय, परंतु ऐकण्यांतही नाही आला.
 राजा काय तो सिंहासनाचा मात्र अधिकारी, परंतु
 सर्वराज्यकारभार प्रधानावरच अवलंबून असतो. सारांश,
मङ्गलेश्वर जो करुणाकरदीनवत्सल आपाशीं मज्जे
 करवून जोडून इतकेच मागणे आहे की, घाना तुं
 रुपावलोकनेकरून शतायुषी कर आणि माझ्या
 राज्याचेही वैभव उत्कर्षतेस पावीव म्हणजे झाले.

चंद्रचूड-सरकार, भातां या दासाची कितपत स्तुती, कर-
णार. वास्तविक इतकी माझी योग्यताच नव्हे. कारण:-
श्लोक.

राज्ञि धर्माणि धर्मिष्ठाः पापेपापाः समे समाः ॥
प्रजास्तदनुवर्तते, यथा राजा तथा प्रजाः ॥ १ ॥

अर्थ-ज्या प्रमाणे राजाची वर्तणूक असते तद्वत विशेषे-
करून प्रजेचीही असते. आणखी, जर राजा धर्मात्मा
असला तर प्रजाही धर्मात्मी होईल. आणि राजाच
जर मध्यम, तर प्रजाही तद्वतच समजली पाहिजे.
तर, हे राजोत्तमा, वर सांगितलेल्या सर्व कारणांस
राजाच मूळ होय. आपल्यापुढे ह्या दासांची भातां
• कितपत योग्यता आहे हे या श्लोकावरून महाराजांच्या
लक्षांत पूर्णपणे येईलच.

कामसेन-सत्य होय प्रधानजी. कारण ज्यावेळेस मी
लहानपणी गुरुजींजवळ राजनीति शिकत असं
ज्यावेळेस वारंवार गुरुजींनी मला याप्रमाणे बोधपर
श्लोक सांगून त्यांचा अर्थ अक्षरशः मनांत ठसवीत
जावा. पहा, जो राजा सदाचरणी असतो, त्याची
प्रजा तशीच. आणि दुराचारी असतो, त्याचीही
विशेषेकरून तशीच. वरच्या वाक्यास प्रमाण प्रधानजींनी
• म्हटलं ते होय व दुसऱ्या वाक्यास हे प्रमाण:-

श्लोक.

सिंहरूपेण राजानो, व्याघ्ररूपेण मंत्रिणः ॥

भृत्याश्च मूध्ररूपेण, क्षयं यास्यंति वै प्रजाः ॥ २ ॥

अर्थ-राजाच जर सिंहरूपी असला तर त्याचे प्रधान व्याघ्र होत. भृत्यादिक ग्रीध, प्रजा निर्बल असते. आणि जर नृपती सदान्वरी असला तर सर्व आप- आपल्या मर्यादेने असतात. आणि तोच जर तसा न- सला तर प्रत्यक्ष त्याचे आप्तच त्याचा नाश करण्यास भीत नाहीत. उदाहरणार्थ पहा, प्राचीनकाळां पृथ्वीवर प्रवळ असा राजा कुरुवंशीं दुर्योधन होता. त्याचे सापत्न बंधू पांडव हे होत. दुर्योधन हा फार कुव्यस्वी व दुराचारी असल्याकारणाने त्याचे प्रधान दुःशासन कर्णादिक त्याच वळणावर गेले. आणि पांडवांत धर्म- राज हा फार सद्गुणी असल्या कारणाने त्याचेही प्रधान भीमादिक त्याच पंथे जाते झाले. होतां होतां अंती प्रत्यक्ष त्याचे सापत्न बंधू पांडव यांच्याच हस्ते दुर्योधन सर्वासह नाशास पात्र झाला. सारांश राजा जर चांगला असला तर त्याची प्रजाही चांगली असते. ह्यावलून प्रधान राजपेक्षां कमी योग्यतेस पात्र आहे हे सिद्ध झाले. प्रधानजी, बरोबर आहे. आपण म्हटले तेच सत्य होय. असो, (सेनापतीकडे पाहून) सेनापते, सैन्याची संख्या व बंदोबस्त कसा काय आहे? वगैरे कथन करावे.

वीरबाहू-(हस्तजोडून) भूपते, ईश्वररूपेने आजकाल
 • आपल्याजवळ प्रमुख असे २०० सरदार आहेत.
 • प्रत्येक सरदार असा पराक्रमी आहे कीं, समोर जरी प्रत्यक्ष महाकाळ येऊन युद्ध करण्यास सिद्ध होईल तरी तोरण करण्यास मागे पुढे पाहणार नाही. अशा

Calcutta

प्रत्येक सरदाराकडे वळ शंभर अतिरथी, दोनशें महारथी, चारशें रथी, सोळा हजार घोडेस्वार आणि पायद-ळाची संख्या वर्णन करण्यास तर मी अशक्य आहे. सारांश, आकाशांत एकवेळ तारांगणांची गणना लागेल, परंतु आपल्या सैन्याची गणना लागणें नाहीं. परशू ह्मणजे सिंहापुढें जंबूक, किंवा सूर्यासमोर खद्योत, तद्वत् होय. ईश्वर इच्छेकरून तोही देखावा कधीनाकधी तरी दृष्टोत्पत्तीस येईलच.

कामसेन—शाबास सेनापते शाबास. सांप्रतकालीं राज्य-व्यवस्था तर उत्तम ठेविली खरी, परंतु (चंद्रचूडाकडे पाहून) प्रधानजी, यंदां विक्रमास राज्यकरभार दिला आहां किंवा कसें?

चंद्रचूड—हे नृपचूडामणे, ह्या वर्षी विक्रमास राज्यकर-भार नाहीं देऊं शकलों, कारण सुमारे चार महिने शाले बिरबाहूनें सांगितलें कीं, आजकाल फौजेची संख्या फारच वाढत चालली आहे, ह्याकरितां ह्या सालीं जितका पैसा तिजोरींत होता तितका सर्व याच पाई खेळास झाला. पुढच्या साली, सरकार, पहातां येईल.

कामसेन—अरेरे, प्रधानजी, हें तर तुम्हीं चांगलें कृत्य केलें नाहीं. कारण ह्या भूमंडळावर सार्वभौम तोच असून त्याच्या मर्जीविरुद्ध हें कर्म केलेंत, तर कदाचित् त्यास राग येऊन तो युद्धास उभा राहील; याला मात्र तुम्ही पूर्णपणें विचार करा.

सर्व—महाराज, तसाच जर प्रसंग आला तर पहातां येईल. सरकारास काळजी करणें नलगे.

934 dt 24.8.56

कामसेन-अस्तु. प्रधानजी, घटकाभा मनरंजनार्थ आप-

ल्या कामकंदलेस गाण्याकरिता तर हाक मारा पाहूं.

चंद्रचूड-(हात जोडून) आज्ञा सरकार. [इकडे तिकडे

पाहून] कोण आहिरे येथे ? जयसींग ?

जयसींग- [हात जोडून] हुकूम सरकार.

चंद्रचूड-जा त्या कामकंदलेस गाण्याकरितां घेऊन ये.

जयसींग- बहोत अच्छा महाराज.

चंद्रचूड-जा तर लौकर जा.

[तो जातो व तीस घेऊन येतो.]

कामसेन-[तीस पाहून हर्षित.]

कटाव.

वेश्या भा पाहुनो बोले, कामसेन हर्ष डोले ॥ धृ० ॥

जिकडे तिकडे प्रभा फांकली, वाटे विद्युलता पातळी,

लुम लुम लुम लुम नेपूर वाजे, पायीं पैजण वाळे साजे,

पीतांबर तो अमदावाजी, लाल दुपट्टा सांवरि काजी,

अंगामध्ये शोभत चोळी, उरोजभारें लवे मराळी,

चंद्रहार गळसऱ्यादीकते, अलंकारे माच भासये,

मुखाब्जिहो विडा रंगला, सभेत येतां चंद्रभासला,

मृगही भ्याला कमल लोचना, गजही लाजे पाहुन

गमना, उमा साजे सुलोचनेची, प्रति अंगना रमाव-

राची, केली आराधना शिवाची, तरी न पावे प्रती

इयेची, भुकुटी भासे धनू रेखिलें, विशाल भाळीं कुंकु-

चर्चिलें, विधात्यानें रचिली लीलें, चित्र हें केलें, बहुत

चांगलें, मन हें रमलें, चित्तही भ्रमलें ॥ वेश्या भा

पाहुनो बोले, कामसेन हर्ष डोले ॥ १ ॥

कामकंदला—[नम्रतेने] राजाधिराज, चरणाग्रत नंदन
करसैं.

कामसेन—कल्याण होवो. कामकंदले त्वां आतां गाण्यास
आरंभ करून सर्व सभासदांस फार प्रसन्न करावेंस.

कामकंदला—फार उत्तम आहे. (गाऊं लागले.)

राग यमन कल्याण.

दीम दीम तना, रे, दीम दीम तना, तना, नादरदरतन-
त्रों, त्रों तनना, तनदरन, दीम दीम तना, तन दर-
न दीम दीम तना, तनदरना, तनदरना, तनदरना,
(१) नित नित ना, तनात्रों, त्रोंतनन, तनदरन, तनदर-
न, तदार तारे दानी, नादर दर तना, त्रों, त्रोंतनन,
तनदरन, दीम दीम तना ॥ अंत्रा ॥ नारे नारे दिर
दिर ताधीम, तर रितार, तर रितार, नित नित ना,
तनात्रों, त्रोंतनन, तनदरन, तनदरन तारे तदार दानि,
नादरदर तना, त्रों, त्रोंतनन, तनदरन, दीम दीम-
तना ॥ १ ॥

(इतक्यांत पडद्या पलीकडे शब्द होतो.

वेश्या तर काय ? परंतु गायन ऐकणारेही मूर्ख सम-
जले पाहिजेत (याप्रमाणे ३ वेळां शब्द होतो.)

जयसिंग—(कामसेनास हात जोडून विनंती करतो) सर-
कार, अभी यह माना बहुत अच्छा होके एक बल्लन-
का लडका, जिसकी उमर उनैस बिस बरसकी होगी,
कहता है के वेश्या तो क्या लेकिन उसका गाना सुनने
वाले भी मूर्ख समझना चाहिये. "मैंने इसका कारन

बहोत द्रफे पुछा लेकिन वह बताता नहीं. सो मैंने आपको विदित करदिया है.

कामसेन—(चंद्रचूडाकडे पाहून आश्चर्याने) प्रधानजी,
जयसींग आतां काय बोलला तें आपण ऐकलें आहेच.
ज्या अर्थी त्या द्विनवरानें सर्वांनां मूर्ख ठरविलें, त्या
अर्थी ह्या गाण्यामध्ये काहीं ना काहीं तरी उणें असेलच व
तो ब्राह्मणही विद्वान दिसत आहे. सबब यास येथें पाचारण
केलें असतां सर्व खुलासेवार समजेल. बोलावा तर
साला एकदां.

चंद्रचूड—(स्वतः त्याजवळ जाऊन) हे द्विजोत्तमा,
आपल्यास **कामसेन** महाराजांनीं परम आदरानें पाचारण
केलें आहे. तर कृपा करून तेथवर एकवेळ
चलावं.

माधव—फार उत्तम आहे. (राजाजवळ जातो.)

कामसेन—हे द्विजब्रह्मा, मी आपल्यास वंदन करितों.
(यास बस.)

माधव—(वर हात करून) कल्याण होवो राजा कल्याण
होवो. सिंहासनारूढ व्हावं.

कामसेन—(सिंहासनारूढ होऊन)

दिंडी.

कामसेन बसवून ब्राह्मणाला ॥

अलंकारादिक दिधलें तयाला ॥

हस्त जोडोनी पुसे माधवातें ॥

कथी नामातें आणि उणें छेथें ॥ १ ॥

माधव—हे भूपते! गंधर्वपुरी हें माझे गांव असून माझे नाव माधव. आम्ही घरचे द्रिद्री असल्यामुळे मी पित्याच्या आज्ञेवरून देशाटन करित करित तुझ्या नगराप्रत प्राप्त झालों, तों (वेश्येकडे बोट दाखवून) ह्या वेश्येचें गाणें ऐकूं आलें. यामुळे मी घटका दोन घटका सभेबाहेर उभा राहिलों. सदहू ही स्त्रीही उत्तम गाते व हे राजा, सभासदही विद्वान आहेतसे दिसतें खरे, परंतु इतक्या अयुत्तम थाटास एकच पदार्थ कमी असल्यामुळे भो राजन्, मला तसे कुशब्द उच्चारल्याशिवाय राहवले नाही. आतां मला मोठा पस्तावा होत आहे.

कामसेन—माधवा, त्याबद्दल आपण विलकूल मनांत न आणावें. परंतु किमर्थ आपण तशा शब्दांचा उच्चार केलात ?

माधव—राजोत्तमा, (कामकंदलेकडे बोट दाखवून) इनें यमनकल्याण राग फार उत्तम प्रकारें गाइला, व ही गातिही उत्तम, परंतु तिचा पख्वाज वाजविणारा चांगला असून चांगला नाही असें लक्षणशः चिंता नाही. कारण त्या वाजविणाऱ्या मनुष्यास अंगठा नाही, कसचा दुसऱ्या पदार्थाचा लालिला आहे असें दिसतें. ह्या कारणानें पख्वाजावर थाप मारली असतां चांगली उठत नाही. परंतु हें एकाच्याही लक्षांत आलें नाही !!

कामकंदला—(त्याचें शहाणपण पाहून चकित होय व त्याच्या स्वरूपास मोहून मनांत) अग बाई, किती

तरी शहाणपण हें !! इतके हे मेले मोठ मोठ्या मि-
शांचे, ताव घालून बसले आहेत, पण एकाच्या सुद्धा
लक्षांत आले नाही. तेव्हां अर्थातच यांना फार चांग-
ले गातां येत असावे असे वाटतं. अहाहा ! स्वरूप
तरी किती उत्तम आहे ! मदनाला सुद्धां या मनमो-
हनावरून ओवाळून सोडावा ! काय त्या भोंवया,
काय तें पहाणं ! बोलणं तरी कसे स्पष्ट आणि कोम-
ल ! शरीराचा बांधा तरी पहा किती उत्तम आहे !
खरोखर यांना रंभा सुद्धां मोहित झाल्या असल्यास
नवल नाही ! मी तर मग मानव जातीची असून अव-
लाच आहे. हे चुर माझ्या घरी येतील तर माझ्या
सारखी देववान् मीच म्हटली पाहिजे. असे वाटतं
की, एकदम ह्या जिवलग्याच्या गळ्यांत मिठी मारावी.
असो, प्रयत्न करून पाहीन. नंतर प्रालब्ध.

कामसेन-जयसिंग, त्या पख्वाज वाजविणाऱ्यांस इकडे
बोलाव पाहू. (जयसिंग त्यास राजाजवळ घेऊन येतो
नंतर कामसेन म्हणतो) तुझे नांव काय आहे ?

विलासखां-विलासखां.

कामसेन-काय, तुला अंगठा नाही ? व लावला आहे
तो कोणत्या पदार्थाचा आहे ?

विलासखां-(हात जोडून) सरकार, बराबर आज चार
बरस भये मेरी अंगुठी तरवारसे तूटी है. तबसे मैंने
आपना पेट भरनेके लिये मोमकी अंगूठी लगाई है.
और वैसेही हाथसे मैं सबला बजाता हूँ.

कामसेन—(माधवाकडे पाहून) शाबास माधवा शाबास.
धन्य आपलें चातुय ! (प्रधानाकडे पाहून,) प्रधानजी,
यांना आपण एक लक्ष रुपये आणि कांहीं वस्त्रालं-
कार बक्षीस देऊन आपल्या संग्रहीं ठेवावे. आणि
या विलासखांसा दोनशें रुपये बक्षीस देऊन वंश-
परंपरेनें चालू असा एक गांव द्यावा. आणि
आपल्या शामराजपंतास पख्वाज वाजविण्याकरतां
बोलावूं पाठवा.

चंद्रचूड—(तसें करून) जयसींग, लौकर जा आणि
शामराजपंतास घेऊन ये.

(जयसींग त्यास घेऊन येतो.)

शामराजपंत—(हात वर करून) राजाधिराजाचा जेय
जयकार असो.

कामसेन—पंत महाराज, माझ्या वचनास मान देऊन
एक घटकाभर कामकंदले मागें पख्वाज वाजवावा,
अनमान करूं नये.

शामराजपंत—फार उत्तम आहे. आपली आज्ञा मला
शिरसावंब आहे. (पख्वाज वाजविण्यास बसतो.)

कामसेन—कामकंदले, जितकी तुझ्यांत गाण्याची निपु-
णता असेल तितकी दाखवून माधवास तूं आज खुब
करावेंस.

कामकंदला—फार उत्तम आहे. (गाऊं लागले.)

तराना—(भूपकल्याण).

नादरदर तुंदर दर दर दानि दोम ॥ ताना दिर
दिरताना दोम. तनननननन, नादर दानि तुंदर दानि

तदार तारे दीम, तैना दिर दिर ताना दीम ताना
 दिर दिर ताना दीम ॥ नादर० ॥ १ ॥ अंत्रा ॥ दरन दरन
 दरन दीम तदीम दीम, वित्तुम् धित्तिल्लाना दिर दिर,
 ताना दिर दिर ताना दीम, तिरिकिट्टिनक, धिरिकि-
 ट्टिनक, धिरिकिट्ट धित्तलाम धिरिकिट्टिनकधा, तक्किट
 धिधिकिट धिलांगधा, तक्किट धिधिकिट धिलांगधा,
 तक्किट धिधिकिट धिलांगधा, ॥ नादर० ॥ २ ॥

माधव-(मनांत) अहाहा!! ही स्वर्गाची रंभा तर नाही-
 ना! किती तरी हा कंठ मधूर! काय तें स्वरूप, काय
 तो आवाज, काय तें नाचणें! शाबास कामकंदले
 शाबास. मला अभ्यास अशी सुस्वरूपी व सुशिक्षित
 स्त्री कसली प्राप्त होणार? वय सुद्धां इंचें फार दिसत
 नाही. फार झालें तर १५ किंवा सोळा वर्षांचे असेल.
 आणि ह्या यौवनाच्या योगानें रूपास उपमा
 सुद्धां सांपडणें नाहीं. ज्यावेळेंस आतां इतें उंचें स्वराची
 तान घेतली त्यावेळेंस असे वाटे कीं, इच्या सर्व सकु-
 मार अंगांतलें यौवन इच्या गाण्यास मदत कर-
 प्याकरितां वर जात आहे कीं काय? अहाहा!
 अशी सुंदरी कोठेंच नसेल! परंतु आपल्यास काय उपयोग?
 मनांत चुरमुरे खाणें व्यर्थ आहे. असो, ईश्वराची मर्जी.
 (उघड) शाबास वेश्ये शाबास. फार उत्तम गायन
 केलेंस. आजपर्यंत मी पुष्कळ देश हिंडलों, परंतु
 तुझ्यासारखें गायन कधीं ऐकिलें नाहीं. हें घे तुलां वक्षीस.
 (असें म्हणून):-

(श्लोक कामदा)

वस्त्र भूषणं सर्व घेउनि ॥

माधव दिलीं हंसि लागुनी ॥

कामनेन हें पाहतां म्हणे ॥

जाइजे गृहा माझिया म्हणे ॥ १ ॥

कामसेन—(माधवाकडे पाहून क्रोधाने) हे विषा, तू निमू-
टपणें चालला जा. नाहीतर ह्या भरसभेमध्ये फजी-
तोस मात्र पात्र होशील. आहांत आपण विद्वान खरे,
परंतु आपली ह्या सभेत रहाण्याची योग्यता नव्हे. व
ह्याच कारण मी सांगू शकत नाहीं. (प्रधानाकडे
पाहून) प्रधानजी, मघां मी तुमच्याच मुखानें ऐकलें
कीं, दुराचारी, कापट्यवेषधारीस पुलोकांस व स्त्री
लंपटांस राज्य सुद्धां प्रवेशण्यास हुकूम नाहीं तर मग
हा स्त्रीलंपट कसा येथें येऊं शकला ? घालवा ह्यास
सभेबाहेर. ह्यावेळेस- “ तळची आग मस्तकांत
गेली आहे. ”

ओंबी.

राजाज्ञेस्तव प्रधानानें, सभेबाहेर घातिलें त्यानें ॥

माधव बोले सक्रोधानें, कामसेनास तेथवां ॥ १ ॥

माधव—(क्रोधानें) हे कामसेना, तूं माझा या सभेत अ-
पमान केलास यास्तव तूं अल्प कालांतच मृत्यू पावशील.
हाच माझा शाप तुला फळो.

जयसींग—(त्यास गचांडी देऊन) चलवे, कहांका
शाप यहां लगाया. (माधव जातो).

कामसेन—हे कामकंदले, जर मी तुझ्याकडल कांहीं वाईट
ऐकिलें तर मग मात्र दूरवर विचार पहा म्हणजे झालें.
जा तुम्ही घरीं ह्यावेलेस सर्व.

कामकंदला—(डोळ्यांत आंसवें आणून) शिव ! शिव ! हे
नारायणा ! बरं तुझी मर्जी !

(कामकंदला वाजविणाऱ्यांसह जाते.)

कामसेन—भालदार, कचेरी बरखास्त.

(सर्व जातात.)

(पडदा पडतो.)

प्रवेश ३ रा.

कामकंदलेचा महाल.

पात्रे

कामकंदलावेश्या.

गिरजा.....कामकंदलेची दासी.

(तदनंतर कामकंदला दासीसह प्रवेश करिले.)

गिरजा—(हात जोडून) बाईसहिब, आतां रात्रीचे सुमारे १० वाजले. निजण्यास चलावे.

कामकंदला—(आसवे आणून) हर, हर, हे प्रभो ! आतां मी कायरे करूं ? जेव्हां सभेबाहेर का दुष्टानें काढलें तेव्हां मनांत किती दुःखी झाले असतील ? परमेश्वरा, ह्या वेळेस स्वारी कुठें असेल ? गावांत राहण्यास तर मेल्यानं अडथळा घातला आहे ! रानांत रात्र फार शाल्यामुळे ह्या वसंतऋतूची गुलाबी थंडी मनमोहनास वाजत असेल नाहीं का ! प्राणसख्या, नकाहो ह्या दीन दासीचा आतां त्याग करून जाऊ ! अहो, पाण्या वाचून जसा मासा तरफड तरफड करतो तसंच ह्यावेळीं मला होत आहे ! आपल्याला ह्या भयंकर रानांत थंडी वाजत असेल खरी, परंतु आपल्या वियो-
गानें ह्यावेळेस मला जी काय ऊष्णता होते त्याचें स्पष्टीकरण करण्यास मी असमर्थ आहे. अरे देवा, तुला कांहींच का ह्या दीन अवलेची दया

येत नाही ? हे विभो, नको असा समज-
लस ? जर हा कामकंदलारूपी चा-
स्वासांबूची भेट करविशील तरच हा च-
नाहीतर पुढचे भाविष्य तू जाणतच आहेस.

टाकून रडू लागले) शिव शिव हे माधवा ! माध-
(मूर्छित होते.)

गिरजा-(घाबरून) अग बाई, हें काय झालं ! (डोळ्यांस
पाणी लावते व म्हणते) बाईसाहेब, अहो बाईसाहेब;
अहो डोळे उघडा हो. ही पहा मी गिरजा जवळ आहे.
उठा उठा, असं काय करतां.

कामकंदला-(किंचित् सावध होऊन) गिरजा, तू कांहीं
घाबरून नको. मी शुद्धीवर आहे व मला कांहीं एक
झालं नाही. परंतु आतां माझी अशी रोजच अवस्था
होणार. शिव शिव माधवा ! बरं !

गिरजा-(महिंवरून) बाईसाहेब, असं हो काय मेलं.
अहो, डोळे तर उघडा. माधव तो कोण, व इतके
शरीराला कष्ट कशाकरतां. मला तर बाई यांतलं कांहीं
समजतच नाही. वास्तवीक मला जर हें वर्तमान
अक्षरशः सांगाल तर मी कांहीं तरी उपाय करीन किंवा
दुसरी एकादी युक्ती आपणास सांगून ती वस्तू आ-
पल्या हस्तगत करून देईन. बर आधी उठून तर
बसा.

कामकंदला-(उठून बसते) दासी, काय सांगू ? मद्यां
कामसेनाचें गाण्याकरतां बोलवणें आलं होतं म्हणून
मी सर्व बाजविणाऱ्यांसह गाण्याकरतां गेलें हें तर तुला

माहितच आहे. तेथे गेल्याचरोबर मी गाण्यास आरंभ केला. एक राग पुरा झाला किंवा नाही तो एक द्विज-पुत्र येऊन बोलला की, "वंश्या तर काय, परंतु गायन ऐकणारे सुद्धा मूर्ख समजले पाहिजेत." या प्रमाणे त्यानं तीनदां म्हटलं. नंतर त्या मेल्या जयसींग्यानं ते वर्तमान राजास सांगितलं. राजानं त्यांचा आदर सन्मान उत्तम रीतीनं करून त्यांना वस्त्र भूषणेंही दिलीं. कांहीं वेळानंतर राजानं तसं म्हणण्याचं कारण पुसलं. गिरजे, काय त्या तरुणपुरुषाच्या चातुर्याचं वर्णन करूं !! दासी, जसा तो पुरुष गुणानं तसा स्वरूपानंही उत्तम आहे. अहाहा !! काय त्या आत्मारामाचं वर्णन करूं! ज्या वेळेस त्यांनीं राजाशीं संभाषणें केलीं त्या वेळेस त्यांचे ते दर्तं प्रती कुंदच आहेत असें वाटे. आतां त्यांच्यावांचून हा महाल अगदीं स्मशानवत् भासत आहे. दासी, ह्या छपरी पलंगावर जी पुष्पशेया घातली आहेस ती मला खैराच्या निखाऱ्यांप्रमाणें भासत आहे आणि त्या योगें मला जी ऊष्णता होते ती माझी मोच जाणें! तसेच हे जे उत्तम प्रकारचे सुगंधित हार केलेस ते मला जीवलग्याच्या वियोगानं सर्पाप्रमाणं भासतात. गिरजे, मी तुला फार शहाणी म्हणत होतें, परंतु वास्तवीक तुझ्यासारखी मूर्ख मी कोठेंही पाहिली नाहीं. कशी म्हणशील तर, अगे, ह्या वेळेस प्राणनाथ कोणत्या दुःखाकष्टांत असतील आणि म्या चांडालांनीं हे तूं केलेलें गोविंदविडे पुढें ठेविले आहेत ते खावें ना! वः काय गोष्ट तुझी! (विडे फेंकून देते)

अग, हे सुवर्णाचे रत्नजडीत अलंकार मी आपल्या कोमल अंगावर घातल्यामुळे, मला वाई, त्यांचं ओशं झालं आहे. काढ काढ लोकर काढ! (डागीने काढये) तसंच ह्या समयास माझ्याच कोणत्या दुःखांत असतील आणि म्यां चांडाळणीनं पांचपेडी वेणी घालून बसावं काय ! (श्वासोश्वास टाकून) शिव शिव नारायणा ! सर्वस्वी त्यांना त्या आडरानांत अशा भयंकर रात्रीच्या समयास रक्षण करणारा तूच आहेस. (जरा थांबून) गिरजे, चला आपण त्यांच्या शोधास जाऊं. येतेसना ? उठतर लोकर उठ. (उभी राहून जाऊं लागले तों दासी तिच्या भरजरी पातळाचा पदर धरून बसविते आणि म्हणते.)

गिरजा-अहो, अंमळ थांबाल तर खरं: मीही येयेंच, परंतु पुढें काय झालं व इतका आपणास विरहानं त्रास कां दिला, काय त्या पुरुषाचें चातुर्य पाहून आपण त्यावर इतके भ्रमरी प्रमाणें मोहित झालां, बैगिरे सर्व मला कृपा करून सांगा म्हणजे सांला मी, जरी ते पाताळांत गेले असतील तरी तेथून त्यांचा शोध लावून आपली व त्यांची भेट करवीन. व जर मी हें असत्य भाषण करीत असेन तर माझ्या गळ्याचीच शपथ. आपण कां इतके गांगारतां ? या, बसा. (बसते.)

कामकंदला-आहाहा ! गिरजा, राजानं त्यांना तसा फक्त करतांच सांर्नी, आपल्या विलासखास (तक्रलच्यास) मूळचा आंगठा नाही हें तर तुला माहितच आहे.

तर बाई सांगायचं कारण काय की, चतुरपणानें तें समजून कामसेनास सांगितलं ! दानी, कामसेनासही मोठें सानंदाश्चर्य होऊन त्यानें चौकशीअंतीं पाहिलें तों तें खरंच ! नेतर राजानं दुसरा तबलची आणवून मला पुनः उत्तम प्रकारे गाण्यास सांगितलं. मी मंग भूपकल्याण राग गाइला. माझं गाणं ऐकल्यावर ते (माधव) फार प्रसन्न होऊन, त्यांनीं मला सर्व वस्त्र भूषणें (तीस दाखविते) दिलीं. हें राजानें पहातांच त्यांचा अपमान करून सभेबाहेर घालवून दिलं. मला बाई त्या वेळस इतकं वाईट वाटलं की, सांगतां पुरवत नाहीं. राजानें माझ्याकडे पाहून मलासुद्धां जबरदस्त भीति घातली आहे. (डोळ्यांत आंसवें आणून) हर हर, म्या चांडाळणीनं तरी तीं वस्त्रभूषणें कशाला घ्यावीत ? चहुंकडून मीच अभागिण, त्यांच्या क्लेशास, दुःखास, अपमानास कारण झालें काय ? दासी, मनुष्याला सर्व दुःख सहन होऊं शकतात, परंतु अपमानरूपी दुःख सहन करणं म्हणजे औदुंबर पुष्पच समज. शिव शिव, हे भगवंता !! सर्व अपराध क्षमा करून प्राणनाथांची आणि माझी जर भेट आतां करविशील तर तुझे उपकार मी जन्मांतरीही विसरणार नाहीं. ह्या चांडाळणीची अक्रूर कशी त्यावेळेस गुंग झाली होती कोण जाणं !! (दासीच्या गळ्यांत मोठ्या दुःखानें हात घालते व तिच्या गुडघ्यावर आपलें सकुमार मस्तक ठेऊन दळदळां शोक करूं लागले) दासी, सर्वस्वीं माझी आईवाप तूच आहेस. सर्व भरवंसा

प्रकाश : अरेरे, हा घोटाळा आहेच की ! काय हो मालतीबाई, आणखी कुणाच्या वाढदिवसाचं निमित्त नाही का मिळायचं ?

मालती : हो, तुमच्या आईच्या.

प्रकाश : अहो, म्हणजे वर्षातून एकूण फक्त दोनच दिवस झाले !

मालती : मग तुमच्या...तुमच्या मावाच्या...

प्रकाश : म्हणजे एकूण तीनच दिवस झाले !

[दोघाही स्तब्ध.]

प्रकाश : मालती —

मालती : अं !

प्रकाश : माफ करा—पण खरंच रोज रोज तुमचं दर्शन व्हावं असं वाटतं.

माझ्या आईला तर तुम्ही इतक्या आवडतां की, परवा ती म्हणाली, अगदी अशी सून हवी मला ! मालतीबाई, स्पष्ट बोलतों म्हणून माफ करा. खरंच आईच्या या सूचनेचा विचार करा. तुमच्या आईना विचारा. तुम्हीं माझ्याशी विवाह केलात तर मी स्वतःला भाग्यवान् समजेन. कशाची ददात ठेवणार नाही. सगळ्या हौशी पुरवीन तुमच्या. आमचा बंगला आहे—स्वतःची गाडी आहे—गडगंज पैसा आहे—अगदी फुलासारखं ठेवीन तुम्हांला —

[प्रकाश हें सांगू लागतो आणि मालतीचा चेहरा एकदम बदलतो.

प्रथम तिचा कोंडमारा होत आहे. नंतर कांही तरी निश्चय !]

प्रकाश : विचार करा—खरंच विचार करा. म्हणजे माझी इंजिनियरिंगची परीक्षा झाली की लगेच —

मालती : प्रकाश, माफ करा. मला या गोष्टीचा विचार करतांच येणं शक्य नाही. आणि यापुढं आपल्या घरीं तर मुळीच येतां येणार नाही.

प्रकाश : पण—पण कां ?

मालती : तें मला सांगतां यायचं नाही. तुमचे आमचे संबंध अशक्य आहेत ! निदान या जन्मीं तरी अशक्य आहेत !

प्रकाश : माझं कांही चुकलं का ?

मालती : तुमचं कांहीच चुकलं नाही. चूक माझीच आहे.

प्रकाश : मला कांहीच उलगडा होत नाही.

• तुझाच आहे. तूच माझी त्यांची आत्तां भेट कर. प्रिये, जर तू माझे हे दुर्घट कार्य साधून दिलंस तर मी जन्मोजन्मी आभारी होईन. (श्वास टाकून) हर हर माधवा ! माधवा ! कशी उभयतांची भेट होईल त्रा होवी. तुझ्या करतां हे पंचप्राण अगदी तंगी लागले आहेत. (रडूं लागले).

गिरजा—(तिचे डोळे पुसून) बाईसाहेब, उगी व्हा, असं काय करतां. अंमळ धोर धरा. मी त्यांचीच आपली सूर्योदयापूर्वी भेट, खात्रीपूर्वक सांगतें, करवीन. या नंतर मग प्रालंब. पण प्रयत्न करून पाहिनि.

कामकंदला—दासी, खरंच काय त्यांची भेट करवी शील ! अहाहा ! असंच जर होईल तर माझ्यासारखी नशीबवान मीच म्हटली पाहिजे. गिरजा, उठू तर लीकर, जा आणि त्या मनमोहनास घेऊन ये.

गिरजा—ही पहा मी चालव्ये, पण कदाचित् जर त्यांची माझी गांठ पडली तर मी कांहीं त्यांना पाहिलं तर नाहीच मग मी त्यांना माधव लणून कसे ओळखूं व ते तरी मला कसे ओळख देतील. कारण त्यांनी मला पाहिलं नाही व मीही त्यांना पाहिलं नाही. या करतां बाईसाहेब, आपण मला एक विनंतीपत्र देऊन त्यांच्या स्वरूपाच्या कांहीं खुणा सांगितल्या असतां बरं पडेल.

कामकंदला—(हर्षानें) (एक विनंतीपत्र लिहिते व तें दासीजवळ देऊन) गिरजा, हे घे पत्र. आणखी त्यांच्या स्वरूपाच्या खुणा द्या आहेत; एकतर स्वरूपा-

नं मदनाहिपेक्षं शतपट चांगले आहेत. सवोदीत हास्यमुख, परंतु सांप्रत अपमानानं व माझ्यामुळं कसं असल तें असो, चांपेकळीप्रमाणं नाशिक असून विशाल भाळ आहे. आजानुवाहू आहेत, कर्दळीच्या गाम्याप्रमाणं पोदूच्या असून सर्व कोमल शरीर सदपातळ आहे. पाहशील तेव्हां समजेलच. जा प्रिये लैकर जा आणि प्रियांला लैकर घेऊन ये. तुझी मी फार फार आभारी आहे.

दासी.—फार उत्तम आहे, जाते तर आतां. (जाते)

कामकंदला.—हो. (असे म्हणून पलंगावर स्वस्थचित्तें माधवाच्या विवंचनेत पडते.)

(पडदा पडतो.)



प्रवेश ४ था.

स्थल—देवनगरी बाहेरील—वसंतविलास बाग.

पात्रे.

माधव.....द्विजपुत्र.

गिरजा.....कामकंदलेची दासी.

विदूषक.....सूत्रधाराचा मित्र.

सूत्रधार... ..नाटकाचार्य.

(तदनंतर विदूषक मोठ्या डौलाने खुर्चीवर बसून सूत्रधाराप्रत बोलतो.)

विदूषक—डियर सूत्रधार, युवार नाटक व्हेरी प्लेसर अस्ती. अतएव फिनिश ओर नाही, लीकर कहो.

सूत्रधार—(हंसून) ज्ञाहवा, आणखी किती भाषा बोलणार ? येवढ्यांतच आटपलेंत ?

विदूषक—नाहीं हो, हमको फारशा भाषा नहीं आया, उगीच आमच्या हुक्मीने आम्हास सांगितलें म्हणून आम्ही तितक्यांचा उच्चार केला; नाही तर आम्हास फारशी गरज नव्हती. पण कांही मिसेस, आतांचा तमाशा पाहिलाना तुम्ही ! मग कशी काय गंमत ? त्या दोन पाखरांतले एक पांखरुं तर फारच चांगले होते, पण ते आपल्यास काय उपयोगी ? आतां ते पांखरुं माधवाबरोबर लटपटपंची करणार आणि

आम्ही आपल्या मनांत लुटपुटत राहाणार हें चांगलें नां ? आतां आम्ही आपले स्वस्थमानसें करून ' निद्रा-बाईस आमंत्रण देतो म्हणजे झाले.

सूत्रधार—मूर्ख शिरोभणे, फार चावटपणा करूं नकोस. आतां कामकंदलेची दासी माधवाच्या शोधार्थ निघेल. उभयतांची गांठ पडल्यावर परस्परांचें शहाणपण व चतुरस्त्रपणाचीं भाषणें होतील. समजलास ?

त्रिदूषक—हो बाबा समजलों. “ मनःपूतंसमाचरेत्. आज-काल विष्णुच्या बापाच्या लेंकाच्या पुत्राचा चार्ज तुम्हीच घेतला आहे. असो, चालुंदा पुढें पहिले फाडे पटो पंचावन.

(इतक्यांत माधव सखेदयुक्त होऊन नसंतविलास बांगेंत प्रवेश करून म्हणतो.)

माधव—(खेदयुक्त) आतां मात्र माझ्या प्रालब्धाची सीमा झाली ! हर हर परमेश्वरा, असा म्यां पाप्यानें तुझा पूर्वजन्मांतरीं अपराध तरीं कोणता केला होता ! आतां किती ह्या दासाचा अंत पहाणार ! तुला “ द-यासागर ” ह्मणून तुझे प्रेमळभक्त विशेषण देऊन तुझी स्तुती करतात, परंतु तुझी तर मजवर विलकूल कृपादृष्टी दिसत नाहीं ! कृपा असती तर वास्तवीक मी या स्थितीस येऊन माझा व त्या रंभेचा त्रियोगच झाला नसता ! ! अहाहा ! काय तिच्या स्वरूपाचें वर्णन करूं ! मला वाटतें कीं, तिच्या सुंदर स्वरूपास जेवढ्या उपमा सांपडतील, तितक्या सरतेशेवटीं अयोग्यतेसच पात्र होतील !

कारण मुखास पौर्णिमेच्या चंद्राची उपमा देऊं तर त्यास क्षय असून कलंकही आहे ! नाकास जर चापेक-
 ठीची उपमा दिली तर त्या कळीस बहूतकरून साधुसंत
 अंगिकारून प्रेमभावें विष्णूच्या ठायीं अर्पण करून अंती
 नाकासच मुक्ती पावतात ! परंतु त्या नाकास लुब्ध होऊन
 अज्ञान मौक्तिकांनीं सुद्धां सागराचा त्याग करून त्याचा
 अंगिकार केला ! ! तसे मदनमिश्रित सुपकगालास जर गु-
 लाब पुष्पाची उपमा देऊं, तर त्या सुगंधित पुष्पाचा जर
 भोक्त्यानें उपभोग घेतला तर तें निस्तेज होतें, परंतु ह्या फु-
 लांचा जसजसा भोक्ता उपभोग घेतो तसतसी त्यास जास्त
 टवटवी येते ! त्याचप्रमाणें वेणीस जर कृष्णसर्पाची
 उपमा देऊं तर तो दुखून विनापराध्यास कधीं दंश
 करील काय ? नाही, परंतु ह्या वेणीरूपी कृष्णसर्पाचें
 माझ्यासारख्या कामीजनास दर्शन झालें कीं, मदन-
 रूपीं सर्पदंश अंगां भरून मनुष्य कामोद्गारानें वेडा
 होतो ! एकूण स्त्रीलारखें रत्नच नाही ! जेव्हां तिनें
 मघां उंच स्वराची तान घेतली, त्यावेळेस त्या तांबू-
 लयुक्त मुखकमलाची तरी किती शोभा दिसत होती !
 वास्तवीक इच्यासारखी सुंदरी कोठेंच नसेल ! जेव्हां
 मी तबलच्यास अंगठा नाहीं हणून सांगितलें तेव्हां
 ती मजकडे चकित होऊन पाहूं लागली ! अहाहा !
 त्यावेळेस तिची दंतपंक्ती पक दाळिंबाच्या दाण्याप्र-
 माणें दिसत होती ! हे सुंदरी, मला तूं मनोभावक-
 रून माळ घालतील काय ? मला तर तुझा आतां
 घटकभर वियोग सहन होत नाही ! हे हंसगामिनी,

भीच होऊन जर तुझ्या महालीं आलों तर तूं तरी
 आपल्या मनात काय समजशील ? कीं पहा, ही किती
 हलकट मनुष्य आहे तो ! कदाचित् तूं मला एक
 चकारशब्द सुद्धां धोलणार नाहीस, परंतु राजाचें शा-
 सन कसें तीव्र आहे ! ह्यावेळीं मला काळच प्रतीकूळ
 आहे असें म्हणण्यास हरकत नाही ! हे सुंदरी, हे
 गजगाभिनी, मनमोहने, माधवाभिरमणे, तुझा वियोग
 मला घटकाभर सहन होत नाही ! ह्यावेळेस सर्व
 सामसूम झालेली दिसते तर आपण कोणास न कळतां
 ह्या वसंतविलास बागेतल्या भयंकर हौदांत प्राण दावा
 म्हणजे परज-भी तरी आपण तिला वरूं ! ! दीनद-
 याल प्रभो, अजून तरी माझी तुला दया येऊंदे रे ! !
 (असें म्हणून विलाप करीत करीत हौदाच्या कांठावर
 बसून आंत उडी टाकणार, इतक्यांत एका वृक्षाआ-
 डून मंजूळ ध्वनी निघतो :—

श्लोक.

शिखरिणी.

कसी तूतें भ्रांती पडलि भ्रमरारे भ्रमरिची ॥

१ ह्या श्लोकाचे उघडपणें दोन अर्थ होतात. एक
 अर्थ तर उघड आहे; दुसरा अर्थ दासीनें माधवास काम-
 कंदलेची भेट घेण्यास अन्योक्तिरूपानें सूचविलें आहे.
 २ माधवा. ३ कामकंदला.

प्रदर्शनी गूणा प्रित हरियली तूं अलिनिची ॥
 तडागाचेठाई करिसि भमरा शोक अतुला ॥
 नको अंता पाहूं त्वरित सखया भेट तिजला ॥)

माधव—(चकित होऊन चहुंकडे पाहतो) काय चम-
 त्कार आहे ? ह्यावेळेस रात्रीचा सुमारे १२ वाजायचा
 समय आहे. चहुंकडे सामसूम झाली असून ह्यावे-
 लेस सर्व प्राणी निद्रावस्थेत असतां, ही कोणती स्त्री
 मजवर अमृत सिंचन करित आहे बरें ? भमर
 कोण, भमरी कोण, तलावावर माझ्याखेरीज शोक
 तर दुसरा करणारा कोणीही दिसत नाही. तेव्हां
 अर्थात ही अन्योक्ती मलाच अनुलक्षून असली पाहिजे
 यांत संशय नाही. अहाहा ! अन्योक्तिकलापोत्गा-
 रिणही चतुर दिसते. चिंता नाही, प्रश्न कोणासही
 कां अनुलक्षून असेना, उत्तर तर आपणच द्यावे;
 म्हणजे झाले. (असे म्हणत आहे तो पुनः दुसऱ्याने
 तोच श्लोक ऐकू येतो.)

शिखरिणी

कसी भ्रांती तूतें पडलि भमरारे भमरिची ॥
 प्रदर्शनी गूणा प्रित हरियली तूं अलिनिची ॥
 तडागाचेठायीं करिसि भमरा शोक अतुला ॥
 नको अंता पाहूं त्वरित सखया भेट तिजला ॥ १ ॥

• १ दाखवून. २ कामकंदला. ३ तलाव. ४ माधव.
 ५ फार, तुलना नाही ज्यास.

(हा श्लोक ऐकू येतांच माधव त्याच छंदानुरोधाने साधारणपणे उत्तर देतो.)

७ श्लोक

मनीं आहे इच्छा परि मज्ज असे धाक हरिचा ॥
निशीं अस्ता पाठीं करिल वधगे जाण अमुचा ॥
जरी झाली वार्ता श्रुत दिनकरागे भ्रमैरिणी ॥
तरी नाहीं मते पुनरपि अशा जीवनेरणी ॥ २ ॥

(असे म्हणून प्रथमतः ज्या वृक्षाआडून श्लोक ऐकू आला त्या धोरणाने त्या वृक्षाजवळ उभा राहतो तो दासी एकदम येऊन त्यास नमन करून बोलते)

गिरजा-महाराज, मी आपणास लहून जो अन्योक्तीन श्लोक म्हटला त्याचे ठीक उत्तर ताबडतोब मला मिळालं. ह्यावरून खात्रीपूर्वक वाटतं की, आपलं नांव माधव असावं.

माधव-वरं मग ?

गिरजा-रुपा करून आपण कामकंडला बाईसाहेबांच्या महालीं चलावं, त्यांनीच आपल्या शोधार्थ मला पाठविलं आहे. चलय्यास आपल्याकडून काडीमात्र हरकत नसावी; कारण मघां ९ वाजल्यापासून जशा लहणून राजाकडून गाऊन आल्या, तेव्हा पासून एक

१ राजा. २ दिनकररूपी राजास. ३ अन्योक्ति कलापोद्धारिण. ४ मला. ५ प्राण वाचविण्याची, जीविताची.

सारखा आपल्याकरतां शोक करीत आहेत. तर आतां आपण नाही म्हणूनये.

माधव—(तिचें मन पाहण्याकरतां) हे स्त्रिये, वेश्या मोठ्या कपटी, दुष्ट, दुराचारी, व कुव्यसनी असतात. ह्याकरतां त्यांच्या नाहीं कोणीही लागू नये हेंच उत्तम. त्या पैश्याच्या आशेनें वरून प्रीति दाखवितात आणि तोच आपल्या जवळचा पैसा नाहीसा झाला झणजे त्याचा केसानें गळा कापल्याखेरीज त्या कधीही राहणार नाहीत, हें पक्कें लक्षांत ठेव. ह्याकरतां “दुरून डोंगर साजरे दिसतात तेच बरे आहेत” जवळ जाऊन कोण्या मूर्खानें फासांत पडारें ?

गिरजा—माधवा, आपण झणतां तें सर्व खरें आहे; परंतु त्या तशा नाहीत. ज्यास आपल्या झणतील त्या साठीं प्राण देतील समजलांत ? मी शपतपूर्वक आपल्यास वचन देतें कीं, आपल्या केसास सुद्धां धक्का पोहचणार नाही (असें म्हणून वचन देते.)

माधव—(हर्षानें) हां, मी येतों; परंतु तूं तिची कांहीं मला दाखविण्याकरतां खूण आणली आहेस का ?

गिरजा—(त्याचें मन पहाते) मी तर ३॥ हाताची खूण आहे ! मग दुसरीचें काय काम आहे ?

माधव— झाले तर मग; आल्या वाटेनें मुकाळ्यानें चालली जा. मी कांहीं येत नाहीं. (असें झणून पुनः त्या हौदावर जाऊं लागतो तो दासी त्याचा प्रदर धरून झणते.)

गिरजा- हो बाई, त्यांनीं खूण दिली आहे.

माधव-कोठें ती आण पाहूं. (असें हणतांच गिरजा
कामकंदलेनें दिलेलें विनंतीपत्र त्याच्या हातीं देते
व तें माधव मोठ्या हर्षानें वाचतो:-)

॥ पत्र ॥

स्वास्ति श्री मम प्राणप्रिय माधवराय यांस, वि. वि.

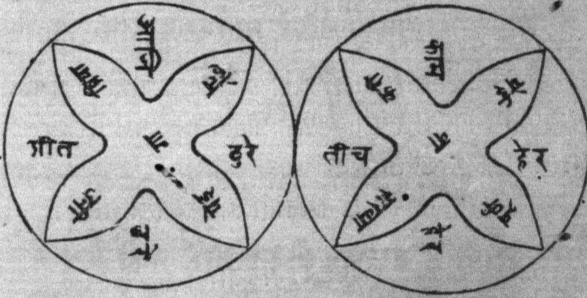
पद.

(माझ्या बाळा रघुवीरा, वनासी जाऊं नको: या चालीवर)

माधवराया तूं मजला, सोडुन जाऊं नको ॥ धृ ॥
विनंतिपत्र, हें पावरी, लक्ष देउन वाचा तरी ॥
गृहीं यावें मम लौकरीं, दासिसिवें वेल्हाळा ॥माध.॥१॥
आहे भेटीची मर्नि आस, हर्षित करीं ममचित्तास ॥
नच आलां तर या जिवास, हानी होईल जाणयां ॥मा.॥२॥
वेश्या असून पतिव्रता, महानंदेवत मी नाथा ॥
पीता बंधु पर मज आतां, तुझ्यावीण सुंदरा ॥मा.॥३॥
शेवटिल विज्ञप्ती लिहित्यें, मी येत्यें तुज सांगातें ॥
न धरीं संशय न्याया मातें, कामकंदलाभिरामा ॥मा.॥४॥
माधवराया तूं मजला, सोडुन जाऊं नको ॥ धृ ॥

(कामदा.)

येइगा प्रिया आंजि गाऊं रे ॥
 हेत गाऊनी प्रीत गातुरे ॥
 पूर्ण वा करीं काम बाहेर ॥
 येई वा सख्या तीच वा हेर ॥ ३ ॥



. आर्या.

अतुनी नाही कोणी, स्पर्शिलें हें मला तुझी समजा ॥
 कोऱ्याअमृत कलशा, वरती सख्या तुझीच हों उमजा ॥ ३ ॥

वरील मजकूर प्रियांच्या लक्ष्यांत आलाच असेल. सद-
 रहु दासीचा आतां अंत न पाहतां तावडतोच महालीं
 येण्याची कृपा करावी. कळावें, जास्त आमच्या

१ माधवा. २ कामकंदला, अथवा मदन, दोन्हीही अर्थ
 होऊं शकतात. ३ दासी. ४ जासूद, दूत. ५ अदांत

सारख्या अवलांनी लिहिणें उचित नाही, सबब हात
आटोपऱ्ये ही विज्ञप्ति.

आपलें प्रेम इच्छिणारीण,
कामकंदला.

माधव—(हर्षाने दासीस म्हणतो) हे दासी, इच्या म्हण-
ण्यास्तव मी तुझ्याबरोबर चलतो, परंतु मी सूर्योदया-
पूर्वी पुनरुगी येथे येईन. असें जर कबूल
असलें तर येतो नाही तर—

दासी—त्याविषयी आपण विलकुल मनांत आणूं नये.
तुमच्या केंसास सुद्धा धक्का पोचणार नाही व सूर्योदया
पूर्वी आपल्यास येथे आणून पोहचवीन, मग तर झालें ना?

माधव—फार उत्तम आहे चला आतां.
(असें म्हणून उभयतांही गमन करितात.)

पडदा पडतो.

प्रवेश ४ था समाप्त.



प्रवेश ५ वा.

कामकंदलाचा रंगमहाल.

पात्रे.

माधव द्विजपुत्र.
 कामकंदला वेश्या.
 गिरजा तिची दासी.
 विदूषक सूत्रधाराचा मित्र.
 कामसेन राजा.
 चंद्रचूड प्रधान.

इतर वाजविणारी मंडळी.

(तदनंतर विरहादि दुःखांनी पीडित झालेली अशी कामकंदला जरतारी पांढरें शुभ्र पातळ नेसून व अंगांत तंग निळी चोळी इत्यादि परिधान करून प्रवेश करिये.)

कामकंदला—(आपल्याशीच) काय करावं? दासीची व सांची भेट झाली असेल काय? किंवा प्रियानं तर आपल्या जीवास अपमानानं काहीं करून घेतलं नसेलना? प्राणनाथ एकीकडे व दासी सांच्या शोधार्थं भलतीकडे तर गेली नसेलना? बरं, कदाचित् दासीची व सांची अकस्मात् दैवानं भेट जाली, व तिणं प्रियाजवळ

माझ्यावढल कीष्ट काढली असली तर ते तरी माझा
 अंगिकार करतील काय? अथवा मी वेश्या झणून तर
 माझा तिरस्कार केला नसेलना? काय मेलं करावं?
 सर्वच कल्पना मेल्या कशा एकदम मनांत येतात.
 हर हर, साच वेळीं जर मी प्रियाचीं वस्त्रभूषणें घेत-
 लीं नसतीं तर आज हा प्रसंग कां प्राप्त होता? माझी-
 च सावेळेस अकल कशी गुंग झाली असेल ती असो?
 परमेश्वरा, किती ह्या कन्येचा आतां अन्त पहाणार?
 नेकोरे देवा असं नको करूं! दयाळा, दासीची व
 त्यांची गांठ पाडून त्यांना माझा अंगिकार करण्यावि-
 षयीं बुद्धी दे! (श्वास टाकून) हर हर! दासीस
 जाऊन तर बाई फार वेळ झाला, अजून कां येत
 नाहीं कोण जाणं. (डावा डोळा स्फुरण पावतो), शकून
 तर बाई चांगले होतात; मग काय आहे कोण जाणं.
 (इतक्यांत मोठ्याने शब्द होतो) अहो बाईसहिच, दार
 उघडाहो लीकर. (असें ऐकूं येतांच कामकंदला
 विदुलतेप्रमाणे झरकन उठून महालाच्या दाराची
 कडी काढते तों एकदम एक पुरुष तिच्या सन्मुख
 येऊन उभा राहतो. तें पाहून कामकंदला चपापून
 सास त्वेघानें झणत्ये; अरे, तूरे मेल्या कोण?

विदूषक—(हंभून) तुझाला कोण पाहिजे?

कामकंदला—अरे लठचा, तूरे (साच्या तोंडाकडे
 पाहून) कोण?

विदूषक—हो बाई, तोच मी.

कामकंदला—मेल्या माझ्याशींरे चावटपणा? इकडे ये पाहू

सारख्या भावड्या माणसाची मी प्रतारणा केली -- वारंवार खोट बोललो ! कां मला अशी बुद्धि झाली ? कां मी इतका निर्लज्ज झालो ! (खोट वाईट वाटून घेतो.)

मालती : म्हणजे , कशाबद्दल बोलतांय तुम्ही ?

प्रकाश : काल तुमच्याकडून गेलों आणि रात्रभर तळमळत पडलों. विचार ! सारखा विचार !! मालतीबाई , खरं सांगू ? तुम्हांला पाहिलं आणि तेव्हाच तुम्ही मला वेड लावलंत ! आंधळ्या प्रेमाच्या नादानं मी परिस्थितीचा विचार केला नाही ! तुमच्यासारख्या ध्येयवादी मुलीला मी अनुरूप आहे की नाही याचासुद्धा मी विचार करू शकलो नाही. आंधळेपणानं प्रणयसागरांत उडी मारली आणि मग गटांगळ्या खाऊं लागलों ! तुमच्याशीं विवाह झाला नाही तर माझं आयुष्य बरबाद होईल असं वाटायला लागलं ! सारखं तुमच्या सान्निध्यांत राहावं असं वाटूं लागलं ! आणि मग काल धाडस केलं ! तुमच्यासारखी सुखरूप , सुखभावी ध्येयवादी मुलगी या कारकुंड्याची बायको शोभणार नाही याचासुद्धा विचार मी केला नाही !

मालती : कारकुनाची बायको ? म्हणजे ?

प्रकाश : हो , कारकुंड्याची बायको ! साध्या ६० - ४ - १२० ग्रेडच्या कारकुंड्याची बायको ! तो बंगला - ती मोटार - ती गडगंज इस्टेट - इंजिनियरिंगची परीक्षा - सारं खोटं ! बंगला चुळत्याचा - मोटार चुळत्याची इस्टेट चुळत्याची ! मला वाटलं माझ्यासारख्या कारकुंड्याबरोबर तुम्ही लग्न करायला तयार व्हायच्या नाहीत म्हणून मी खोटं बोललों ! फार घोर पातक केलंय मी मालतीबाई - फार घोर पातक ! बरीं गेलों आणि पश्चात्ताप झाला ! वाटलं , तुमची क्षमा मागितली पाहिजे ! केवळ प्रेमासाठी तुमच्यासारख्या साध्वीची मी प्रतारणा केली ! त्या साध्वीची क्षमा मागितली पाहिजे !! मालतीबाई , केवळ त्याचसाठी मी आज आलों आहे. काल मी तुमच्यापार्शी प्रेमाची याचना केली - आज क्षमेची याचना करतो ! मला तुमचा सहवास नको - मला तुमचं प्रेम नको - मला फक्त क्षमा पाहिजे - क्षमा !

मालती : प्रकाश !

प्रकाश : तुम्ही मला नुसतं क्षमा केली म्हणा की मी निघून जातो. तुमचं प्रेम

(असें हणून त्याच्या तोंडांत मारते व विदूषक पळतो).
इतक्यांत

श्लोक

(मधुमाधवी)

जैसें मिले सुधन तें रूपणा अलभ्य ॥
किंवा पडे मृतमुखीं सुसुधा अलभ्य ॥
जैसें फुलें कमलही अरुणोसि लैक्षीं ॥
तैसी मिले विरहिलीं गिरजा अलक्षी ॥ १ ॥

गिरजा—(हर्षाने) सैरकार, आपल्या पादकमलाप्रत ही
भ्रमररूपी दासी लीन होऊन वंदन करत्ये.

कामकंदला—(तिच्या तोंडाकडे पाहून) कल्याण होवो
प्रिये; कां कसं काय ? मुखकमल तर प्रफुलित दिसतें.
मग काय असेल कोण जाणं वाई, परंतु बहुतकरून
काम तर सिद्ध झालंसं दिसतं.

गिरजा—(तोंड वाईट करून) कसूचं काय आणि कसचं
काय, आहे तें बरंच आहे ! (श्वासोश्वास टाकत्ये):

कामकंदला—(घाबरून) काय काय ? दासी काय झटलंस ?
भेट झाली नाहीं हणखेस ?

गिरजा—नाहीं हो, भेट तर आपल्या वसंताविलास

१ उत्तम. २ सूर्यास. ३ पाहून. ४ कामकंदलेस. ५ अकस्मात्.

बागेतच शाली, परंतु त्यांनीं आपणा उभयतांचाही निषेध करून ग्रामांतरीं गमन केलें.

कामकंदला—(गर्हिवरून डोळ्यांत आंसवें आणून-क्षणसे)
हा चांडाळणी ! हातचा हिरा गमावलास ग गमाव-
लास ! (तीस ढकलून) जा; कर इथून काळं एकदाचं.
मेली शहाणपणाचा तोरा तर मोठी मारीत असे; हा
शहाणपणाचा लखलखात उजेड पाडला काय? वः
काय तुझी गोष्ट? [भूमीवर पतन होऊन] शिव शिव
हे शंकरा, किती ह्या कन्येचा अंत पहाणार? पृथ्वी-
नायका, असा म्यां तुझा कोणता अपराध केला कीं
जेणें करून माझा व्यर्थ छळ करतोस? [रडूं लागत्ये]
शिव शिव माधव !! किती ह्या दयासीचा आतां अंत
पहाणार? अंसो, तुझी मर्जी. [किंचित् मूर्च्छित होत्ये
तो माधव प्रवेश करतो आणि तिजजवळ जाऊन
लवून क्षणतो.]

माधव—हे कामकंदले, सावध हो, सावध हो; ज्याच्या
प्राप्तीकरितां तूं हट्ट घेऊन ह्या स्थितीस पोहचलीस,
तो प्रत्यक्षपणें तुझ्याशीं सदेह बोलत असतांनाही
किमर्थ, प्रिये, मौन्य धारण केलेंस? चल उठ आणि
एकवेळ माझ्याकडे प्रेमदृष्टीनें अवलोकन कर.
[चंद्राननरूपी अशा ओळखीच्या शब्दांचें, सागररूपी
कामकंदलेच्या श्रवणांस दिग्दर्शन होतांच नेत्रांतून,
[आफडे हळूच अवलोकन करतांच] प्रेमानें लहर
रूपी अश्रूवाहू लागले व लाजून तशीच विद्युल्लते

प्रमाणें शरकन उठते व दूर खालीं गान घालून उभी राहते.]

माधव—कां प्रिये, आतां किती लाजायचं? हां, मी समजलों, माझेवर रागावू नकोस। ये, जवळ ये ! दूर कां उभी ?

कामकंदला—[खालीं पाहून] माझ्या पत्रास मान देऊन मुखांतून येवढे तरी गोड शब्द निघाले, हे माझे मोठे भाग्यच समजलें पाहिजे !

माधव—आतां तें कांहीं काढूं नकोस, मी अपराधी आहे खरा, क्षमा कर.

कामकंदला—अग वाई ! हे काय तरी ! (असें हलून माधवाच्या गळ्यांत मिठी मारते व उभयतां पलंगावर बसतात.) अपराध कशाचा ? आणि आहे तरी काय ?

माधव—कांहीं नाहीं प्रिये, मघां मी तुझे मन पहाण्यां करतां तुला ह्या दासीद्वारे तसदी दिली. पण तूं भोळ्या मनाची खरी. दासीनें 'मी ग्रामांतरीं गेलीं' व 'तुला उभयतांचा निषेध केला' असें सांगतांच तूं तिची पूजा करून फारच शोक करूं लागलीस व अंतीं शिव शिव माधवा, आतां किती या दासीचा आपण अंत पहाणार ? बरं तुझी मर्जी !' असें हलून सूर्यास्ता-नंतर जसें कमल कोमेजून जाते तद्वत तूं माझ्या अट्टाहास्येकरून भूमिपत पतन पावलीस ! [गहिवरून तिची हनुवटी धरतो] अहाहा ! प्रिये त्यावेळेस मला जें वाईट वाटलें असेल तें मीच जाणें ! असो.

कामकंदला—अहाहा ! प्रिया, आपण केलंत तें ठीकच केलं.

कारण वेड्या हणून नितक्या आहेत तितक्या सर्व पैशाच्या भुकेल्या असतात; व तोच पैसा साजजवळचा नाहीसा झाला हणजे मग मात्र तो कोण व ही कोण ! तद्वत मी आहे की काय याची आपण परीक्षा घेतलीत. वरं केलंत.

गिरजा—[माधवाकडे पाहून] सरकार, माझी मेलीची अध्याच्या मधीच पुष्पांजली झाली. वरं तैही असो, पण जसे हणून आपण आलांत, आपल्याला येऊन एक तास झाला, बाईसाहेब एक चकारशब्द सुद्धा माझ्याशी बोलल्या नाहीत. बरोबरच आहे “गरज सरो आणि वैद्य मरो” ही जी म्हण आहे ती कांहीं खोटी नाही.

कामकंदला—आतां तूं किती टोले देणार ? घटकाभर बोललं नाही म्हणून गरज पूर्ण झाली काय ? बरोबर आहे, तुम्ही थट्टा करून टोले न दिले तर मग आणखी दुसरे कोण देणार ? झाला खरा अपराध, बाई क्षमा कर.

माधव—[कामकंदलेची हनुवटी धरून] हं हं प्रिये, थट्टा करतां करतां तुम्ही उभयतां भांडण्यास लागलां कीं काय ?

गिरजा—नाहीं हो. भांडण थोडेंच आहे.

कामकंदला—[हास्यमुख करून] सख्या, हें ध्या [असें हणून त्याच्या मुखकमलीं विडा घालले.]

माधव—[करद्वयांत दोन तांबूल घेऊन] प्रिये, हे दासी, तुम्हीही माझ्या गरीबाच्या हातचा तांबूल प्रेमानें भक्षण करावा. [दोघी तसें करतांच कामकंदला गिरजेस

[दासीस] बाजविण... येण्याची
नेत्रसंकेतें करून खूण का... काट्याने
उठून जाऊं लागत्ये इतक्यांत ता...
कां, कुठें चालली आपली स्वारी ?

गिरजा-बाहेर थोडेसें काम आहे. तें करून मीं
[जात्ये].

कामकंदला-[आणखीं एक तांबूल देजे.] जिवलग,
ह्या अभागणी वेश्येसाठीं आपला भर राजसभेंत अपमान
होऊन आपल्यास फारच कष्ट शाले असतील, नाहीं
बरें ? माशीच त्यावेळेस अकल कशी गुंग शाली
असेल ती असो, परंतु जोंपर्यंत [त्याच्या हृदयावर
हंस्त ठेवून] हें माथरूपी द्रव्य ह्या रुपणीला मिळालें
नव्हतें तोंपर्यंत “ आपला तो राजसभेंत शालेला
अपमान ” व वनांत ह्या निर्दयीसाठीं आपल्यास जे जे
कष्ट शाले असतील ते ते मला मूर्तिमंत दृष्टीभूत
होऊन जें कांहीं दुःख होऊन मीं आपणाकरतां
विलाप केला असेल तो, प्रिया, माशी प्रिय दासी
गिरजाच जाणत आहे. ती होती, म्हणूनच हें चरण-
कमल ह्या भ्रमरीस प्राप्त शालें !! नाहीं तर सख्या,
पुढचा प्रसंग भयंकरच होता !! अस्तू [श्वासोश्वास
टाकून] कांहीं असो, हे अलभ्य चरण व ही सकू-
मार मदनमूर्ती अवलोकन करून त्या अनिर्वाच्य
दुःखाचा विसर पडून ह्यावेळेस जो कांहीं माझ्या
मनांत हर्ष शाला आहे, तो, सख्या, अवर्णनीय होय !!!
माधव-[हनुवटीस हात लाऊन] लावण्यकलिके,

वास्तविक पहातां ही सर्व प्रताप तुझ्या दासीचा आहे. शाबास ह्या दासीची. दासी असावी तर अशीच चतूर व शहाणी असावी. प्रिये, मी तुजकरतां, 'त्या चांडाळ राजास, 'तू' अल्पकालांत मृत्यू पावशील' असा शाप देऊन मनांत बेत केला की, आतां ह्या गावांत राहूं नये, परंतु मजजवळ वस्त्रपावर्ण नसल्याकारणाने सर्वप्रसिद्ध वसंतविलास बागेत रातचेरात्र राहून प्रातःकाळी मुकाट्याने उठून ग्रामांतरी चालते व्हावे, असा विचार करून सुमारे रात्री ९ वाजण्याच्या सुमारास स्वस्थ पडलों तों तुझी मूर्ति माझ्या डोळ्यांसमोर दिसूं लागली ! अहाहा ! सखे, मला थंडीवाऱ्याचे भय न वाटतां तुझ्या विरहाने इतके दुःख झाले कीं, हें कामतस कलेवर बागेतल्या सरोवरांत फेंकून द्यावे असे वाटले, व त्याप्रमाणे जों सरोवरांत लुडी टाकणार तों ह्या रामरूपी दासीने अन्वोक्तिरूपी बाण टाकतांच विरहरूपी दशाननाचा वध होऊन माझे मन स्थीर झाले; आणि मीही तीस तसेंच उत्तर दिलें तों दासीनें तुझे पत्र दिलें, म्हणून मी येथें प्राप्त होऊन तुझी भेट झाली ! एकंदरीत शाबास दासीची बरे ! ! [इतक्यांत दासी सर्व वाजविणान्यांसह प्रवेश करिले.]

गिरजा—(हंसून) कसा काय विनोद चालला आहे ! सर्व ठीक ठाक आहेना ? (घड्याळाकडे पाहून) अजून २ वाजण्यास अवकाश आहे पण !

कामकंदला-बस मेले उगोच. थट्टा केल्याचून कांहीं
इला सुचतच नाही.

माधव-(वाजंत्र्यांकडे पाहून) प्राणसखे, बरे, तें असुंदे,
परंतु हें काय ?

कामकंदला-(अंमळ दूर बसून) कांहीं नाही, यांना
वाजविण्याकरतां दासीनं बोलावलं असेल, दुसरा काय ?

माधव-(दासीकडे पाहून) हो कांग ?

दासी-हो, सरकार. मीच यांना वाजविण्याकरतां बोला-
वलं आहे, आणखीं, बाईसाहेबांस आपलं गाणं ऐक-
ण्याची फार उत्कंठा आहे.

माधव-(हंसून) आपण तर पहिल्यानें गाणार नाही. ज्यानें
इतका द्राविडप्राण्यायाम केला तोच पहिल्यानें गाईल.
नंतर मी मग थोडेंसें गाईन.

कामकंदला-(दासी व माधवाकडे हंसून पाहून) दासी,
येवढेंचेंना ? (वाजंत्र्यांस) धरारे चांगला ताल सूर,
(गाऊं लागले).

तराना.

तानों, तथेंना, तनन दिर दिर तानों, ॥ तनदरना
दीम दीम ताता दिम तन दरना, तन दर तथेंना, दीम
तन दीम, तदीम तो तें तें, तारि तर दाब्नी,
॥ तानों ० ॥ नादर दर दाब्नी, तुंदरदर दाब्नी, तननन,
तन दरन दीम, तादीम, तानों, तन दरना, त दीम
दीम दीम तेंतों, दीम तन दरना, धिक्किद् धिक्किद्
तक, नगाधिग, धुमकिट, तब्धिडनू, धुमकिट तक
धिद् धिन ॥ तानों ॥ १ ॥

माधव-(मनांत) शाबास प्रिये शाबास. धन्य तुझा कंठ !
 असैं गाणें, व अशी रंभा मी आजनांत पाहिली
 नसेल ! धन्य एकुण विधात्याची ! मला वाटतें त्यानें
 आपली, ह्या प्रियेच्या सुकुमार मूर्तीस घडण्याकरितां
 सर्व अकल खर्च केली असावी. इच्या सुंदर स्वरूपास
 तर काय, परंतु गाण्यामध्ये सुद्धां कोणाच्यानें इच्याशीं
 तुलना करवणार नाही ! काय गोष्ट ! आतांच उंच स्वराची
 तान घेतांच सर्व शरीराचे अवयव कसे तप्त होऊन
 कोपाविष्टसे भासूं लागले ! किती आतां स्वरूपाचें वर्णन
 करावें ! वास्तवीक इच्या स्वरूपास उदाहरणांची तुलना
 केल्यास एक लहानसा ग्रंथच होईल ! काय तें स्वरूप !
 काय तो आवाज ! गातां गातां नेत्रबाण तरी कसे
 चतुरतेनें मारून माधवाचें काळीज (मन) मदन-
 रूपी रणभूमीप्रत पाडलें ! एकूण हे तरुणी, धन्य तूं.
 व माझ्यासारखा धन्यही आतां ह्या लोकीं कोणी नसेल !
 कारण की, ही अप्रतीम मदनानें लसलसीत असी
 सुंदर पुतळी आयास न करतां अनायासें प्राप्त झाली !
 आतां ह्या सकुमारीपुढें मी तरी काय गाणार ?

गिरजा-[हंसून] कां सरकार : आतां होउंदा एकदां.
 [कामकंदलेकडे पाहून] कांहो बाईसाहेब, मनीं असतें
 तेंच कपाळीं येतें.

माधव-[तिच्या खुबीदार भाषणानें हंसून] बरें तर,
 दासीच्या ह्णण्यास्तव आतां गातोंच तर.

कामकंदला-[दासीकडे पाहून] दासी, केवढें पण ओझें
 पडलें आहे !

AWARDED BY THE DAKSHINA PRIZE COMMITTEE.

विल्वकनाथ.

(एक वैरागी)

हैं नाट

विद्याधर वामन भिडे, बी. ए.

अहमदनगर हायस्कूलांतील असिस्टंट मास्तर
आणि

इसापनीतीचे पद्यात्मक भाषांतराचे कर्ते

ह्यांनी केले

त

मुंबई येथे

‘नेटिव ओपिनियन’ छापखान्यात छापिले.

इसवी सन १८८८.

किंमत ८ आणे, ट. हा. १ आणा.

(पुस्तके ग्रंथकर्त्याकडे विकत मिळतात.)

[हे पुस्तक १८६७ चा आवृत्त २५ प्रमाणें रजिष्टर केलें आहे]